

SHERBIMI SHKOLLOR SHËNDETËSOR KANTON OBWALDEN**Të dashurit Prind**

Përveq shkollimit të nxanësve shkolla ka përgjegjësin për përçjelljen e shëndetit të tyre, për këte arsye Kantoni ka shërbimin shkollor shëndetsor.

Këto shëbrime mjeksore dhe kontrollat të ngjajshme mjeksore janë me ofertë falas.

Ne deshirojmë juve si Prindër shkurtimisht t'ju informojmë.

Është një mundësi e volitëshme që një sasi të konsiderushme të Trisakave të zberthejmë për mirë qenjen e fëmijëve dhe për përcellëjen e një statistike të mirfilltë. Ne mëvaremi nga përkrahja e juaj dhe ndihma e juaj. Ëdhë për të ditur që Triskave tu ipet një vlerë.

Në çanten e letrave ju bashkangjiten informacionet e nevojshme Triskat për egzaminimin mjeksor dhe kontrollat te Dentisti (Mjeku i Dhëmbëve).

Caktoni sa ma shpejt një termin të mejku i shtepisë respektivisht të mejku i dhëmbëve.

Ju lutemi kshyrnja datën e vlerës. Për pyetje dhe këshilla në disponimin qendron.

Schulgesundheitsdienst Obwalden
Dorfplatz 4
6060 Sarnen

Telefon 041/666 64 70
E-mail: schulgesundheits@ow.ch

Dorfplatz 4, 6060 Sarnen,
Telefon 041/666 64 70, schulgesundheits@ow.ch

Albanisch

**SHIQIMET MJEKËSORE NË QERDHE TË FËMIJVE**

Me fillimin e vijimitë të ardhjes në Qerdhe di të ju bëhet fëmijëve një Kontroll e mirëfilltë Mjeksore, ku do të kontrollohet i gjith statusi Trupror, (QendrimiTrupit, Psyha, Ndëgjimi, Zemra, Mushkëritë, Qendrimi i Shpines dhe Këmbëve.) Nga arsyet administrative letra me vlerë (Gutschein) duhet të përdoret deri në **fund të muajit Mars 2010.**

E rendesishme- Ne ditën e kontrollit Mjeksor sjellni me vehte **kartonin e vaksinimitë** të fëmijve të juaj.

**KONTROLLA E MJEKUT TË SYRIT NË QERDHEN E FËMIJVE**

Në qerdhen e fëmijëve ofrohet Kontrolla nga mjeku i syve, kryhet Kontrolla e shiqimitë, mprehtësia e shiqimit. Kjo kontroll zhvillohet në lokalet e qerdhes. Si prinder ju dergohet një rezultat nga ky konsultim me një flet tjetër ku i bashkangjiten të dhanave të tjera.

**KONTROLLIM I DHËMBËVE**

Prej Qerdhes së fëmijëve dhe deri në klasen e 6 çdo vitë bëhet kontrollimi i dhëmbëve çdo vitë fëmijëve ju ipet një Triskë, me këtë Triskë paguhet mjeku i dhëmbëve, ju dergohet logaria direkt.

Nga klasa e 7 nuk ipen ma Triska për kontrollimin e dhëmbëve. Përgjegjsin e mbani vet respektivisht në përgjegjesin e vajzes ose djalit juaj që të jenë të brengosur për kontrollë njiher në vitë të Dentisti (Mjeku i dhëmbëve).

Nese Mjeku (Dentisti) konstaton ndonji prishje dhëmbësh apo ndonji ndryshim në Gojë do ti propozohet Prindrit që të vazhdohet trajtimi Mjeksor i fëmiutë.

Qdo konstatim mjeksor, çendron nën mbrojtjen msheftësis mjeksore. Të dhanunat Mjeksore do të shënohen në mënyr statistikore.

Statistika sherben si mënyrë e prevencionit (Mbrojtjes) dhe ipet mundësia e zhvillimit të matutjeshem.